氣候預告 天陰和暖 最高溫度 七十五

本報電報 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGTC TORONTO 2, ONT. CANADA

The Chinese Times.

TUESDAY OCTOBER 16 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2. ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十五年十月十六日（星期二）

孔子二千五百零七年 夏曆歲次丙申年九月十三日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

▲閱報價目表

△短期 壹個月……壹圓七毫五 叁個月……五圓

△長期 週年……二十壹圓

無論本埠派報寄報抑外埠外國寄報價格壹律相同

報費先惠 恕不奉閱

伊拉克軍隊留駐邊界 準備必要時援助約但

如約旦被以色列攻擊即行進兵

安曼十五日路透社電：一約旦政府發言人今晚稱，伊拉克軍隊現在不進入約旦，但將留駐其邊界，預備給予立即援助，如約旦被以色列攻擊。

發言人謂，達到充分協議後，伊拉克和約旦在此間舉行聯席防衛商談，已於今晚完結。

此協議謂：伊拉克軍隊和飛機將在戰略上留於與約旦接近的邊境，準備一旦它被攻擊，即作最可能最速進入。

如若進擊發生，伊拉克軍隊將立刻進入約旦，及如屬必要，軍隊將橫渡而往約旦河西岸。

協議并包含軍事援助，是於以戰爭物資供給約旦之方式。

約旦政府及由國王胡森率領之軍事首長和以少年約旦[illegible]成皇儲阿卜都拉爲首之伊拉克代表團間舉行討論逾十六小時後，及決定不立刻引進伊拉克軍隊。

三個伊拉克團，約一萬五千軍隊，在邊界附近準備，聽候命令開入。

本處可靠外交及政治來源稱：在決定以前，國王胡森面對暴動的危險，如他決定召進伊拉克軍隊。

此處反伊拉克的情緒正在增加中，係由鎮民間的左翼份子及來自巴勒斯坦的無數阿拉伯難民助成。

一大部份與論並由埃及、敘利亞及沙特阿拉伯宣傳所影响，但確信伊拉克軍隊增援，將爲一種假託，在此假託下，英國與西方將迫約旦參加巴格達盟約。

此間一外交家觀察：約旦絕望地需要援助，唯一阿拉伯國家現在供獻援助之具體式樣者爲伊拉克，但政治份子已工作於人民的恐懼，如此，彼等願意拒絕此援助。

事實上約旦將於六日內實行選舉，并使胡森之決定更爲困難。

有些政治份子聲明，伊拉克軍隊進入將被解釋爲一企圖，以操縱此等選舉及或爲一結果，冒着暴動的危險。

在過去數日，伊拉克軍隊進入的可能性，已完全使選舉運動失色。

關於香港暴動事件 中國正式向英抗議

謂決不能熟視無睹

倫敦十六日路透社電：中國政府昨夜宣稱，其不能熟視無睹[illegible]的嚴重香港內亂暴發，在九龍附近和荃灣，[illegible]暴動事件，已致四十七人被殺。

[illegible]中國政府[illegible]，謂可能[illegible]，[illegible]香港[illegible]反共份子。

周氏領，若英國當局繼續縱容此政策，此類事件將來可能發生，及其至其領袖人，中國政府對於此等事件中國門前，不能熟視無睹。

一埠新社電報報導周氏之評論，由莫斯科電台廣播。

關於香港暴動事件，中國總理兼外長周恩來已正式向英國提出抗議。

香港十五日電：中國或利用香港暴動以支持彼等之最近要求委派一外交代表駐於香港，但彼等顯然未利用暴動爲藉口，以便從英人接管此殖民地，現在香港爲與外方世界之有價值接觸。

約旦請求安理會 懲罰以色列侵略

聯合國總部十五日路透社電：約旦今日請求安全理事會從速集議，以處理以色列的新侵略行動。

請求由駐聯合國的約旦大使里非提出。伊謂余將要求採取有力的懲罰行動，對付以色列，如逐出聯合國及使用制裁。

約旦代表謂：此時吾等必要說理事會獲得有些動作。預料理事會將於本週選些會議研究約旦投訴。但有些代表會議或展延至下週初始舉行。約旦只會求儘可能早些會議。

英抗議中國軍隊 最近越界侵入香港

倫敦十五日路透社電：外交部發言人今日稱，英國已向中華人民共和國提出抗議，關於中國軍隊最近侵犯香港與中國間的邊界。

本月較早，中國軍隊向企圖越界而入香港之一隊約三十人開火，結果至少一人死亡，及三人受傷。

一香港政府發言人聲明，中國軍隊追趕一些團越界約九十碼遠，但當香港警察到達時即引退。

埃及與英法 或將在日內瓦商談

開羅十五日合衆社電：埃及政府來源今日稱：直接與英法兩國談判關於蘇彝士運河爭論，或將於本月杪在日內瓦開始舉行。

來源說：埃及將盡一切努力，使未來的談判成功，基於聯合國安全理事會贊同的六個原則。

埃及人歡迎蘇聯在聯合國否決英法建議，爲國際共管運河航行之任何方式的致命打擊。

但在紐約，開羅據已請求[illegible]得使用國際協會立即開始工作。

國務卿杜勒斯稱：談判將進行，恰如蘇聯否決。杜勒斯稱：有良好基礎，希望和平解決，伊氏述在聯合國的[illegible]已有巨大成就。

[illegible]世界和平的勝利。

蘇聯[illegible]外交部長謝皮洛夫稱：余堅信各人對此[illegible]及各人之平等受惠中，給予證明。

國產照相機將試銷海外

〔香港六日訊〕天津消息：在天津出口工業品展覽會上顯示的[illegible]等一百多種可以出口的新產品中，有五十多種產品已經由貿易部門和工業部門簽訂了試產試銷協議。天津最近試製成功的照相機也已經決定在國外試銷。

爲了使有關部門提高出口工業品的質量，包裝和降低成本，展覽會展出了兩千多種從天津口岸已經出口和準備出口的天津工業產品，一千多種上海北京和東北等地區的產品等。

日本文相 請求結束男女同學

東京十五日國際社電：日本文相今日請求在全國之公立學校終止男女同學。

文相清瀨一郎謂：文部準備一報告關於男女同學的影響，他謂余預期報告將表示，當准許男女在學校混合時，道德和教育地位將受害。

華沙游泳賽獲冠軍 穆祥雄達世界水平

（倫敦航訊）華沙消息：中華人民共和國著名游泳運動員穆祥雄最近在波蘭的貝托姆舉行的中、波游泳賽中，以一分九點八秒的成績獲得了一百公尺蛙泳第一名，這個成績已經達到了世界紀錄的水平。

到今年六月爲止，國際業餘游泳聯合會所承認的男子一百公尺蛙泳世界紀錄是日本的古川所創造的一分十一點二秒，古川是在廿五公尺的游泳池內創造這個成績的，而穆祥雄這次比賽用的游泳池長度是卅三點三公尺，因此，他比在廿五公尺游泳池內少了一次轉身利用蹬的機會。

古川今年八月在日本全國游泳賽中獲得一百公尺蛙泳第一名時的成績是一分十點七秒（池長五十公尺）。

同穆祥雄一起參加這項比賽的有波蘭著名運動員，以前的一百公尺蛙泳世界紀錄一分九點八秒的創造者皮特魯辛茨，他這次獲得了第二名。

蘇加諾離華回國

香港，新華社電：印尼總統蘇加諾[illegible]結束了[illegible]，於十四日乘飛機離開[illegible]回國。

駐堤美使館女僱員 因持僞證件被召回

維也納十五日聯合社電：美國大使館打字員委拉，奧森尼亞被逐出捷克，已抵達此間，具該女士現留居於一大使館保員處，顯望從早被遣回美國。

女士在布拉格的美國大使館當打字員，據稱她與一捷克男子乘汽車旅行，數前日警察將其召問，離開捷境。

捷克政府指責她旅行，持有偽造的身份證，并請求美國將其召回。

美國承認假文件之指控是實，但否認涉及間諜行爲，無論如何，希望此事情將會終一神秘捷克市民，對該打字員予以迷惑。

美總統決定 繼續經濟援助南國

華盛頓十五日聯合社電：艾森豪威爾總統今日決定對南斯拉夫國繼續予以經濟援助，但停止交付重型軍備，包括的二百架噴射飛機。

總統宣告其決定，係與援外法案一致，此法案須於明日決定，爲美國對外方針之利益起見，是否繼續援助。

[illegible]慎重研究及考慮後，總統作下決定。彼衡所得之證據，使余察覺南斯拉夫仍然獨立，不受蘇聯控制，且希望維持獨立。總統稱，在其決定下，將准許獨交付細小，常規及長久計劃的軍備。

塞島英兵失踪 發覺在山中被絞殺

尼哥西亞十五日路透社電：英政府今日宣佈，槍兵伍長[illegible]之屍體，已在塞浦路斯島北部之山中發現，伊被絞殺，他於去年十二月被擄，期後杳無蹤影。

地下恐怖份子組織曾兩度宣佈[illegible]，并稱其處死，以報復當局對塞島[illegible]施行絞刑。

英國天氣惡劣 移民相繼回牙買加

倫敦十九日社電：許多牙買加人，前來英國時，以爲是有希望的地方，刻正再行考慮將目前回牙買加島或方向[illegible]，英國天時已打擊多數移民。一萬二千噸意大利郵船愛比尼亞號星期六將[illegible]八名男女牙買加人回[illegible]，多約承認彼等[illegible]失望及[illegible]的光景。

戰後不久，彼等[illegible]開始[illegible]，未保有數字，相信至少十萬人自其時泛濫此間，[illegible]牙買加人可能出入英國[illegible]。

有些英國官員對於汎濫表示憂慮，但湧入現似已緩慢。

[illegible]潮流正在發展中，旅行社報告，至少四百人已訂購船票，於下月初返西印度群島，再有數百於聖誕節前返回去。

對於英國有一致的[illegible]，一[illegible]名[illegible]者[illegible]良好地方，但其氣候則不然，[illegible]余五十三週後，令余受打擊，[illegible]在牙買加[illegible]獲得有些日光。

東京建立五百年 腳踏車遊行慶祝

東京十五日國際社電：昨日東京慶祝其建立五百週年紀念，有一腳踏車隊，約一千六百架腳踏車，[illegible]。

腳踏車[illegible]及東京腳踏車[illegible]此希有遊行，由[illegible]東京中心之[illegible]杉樹，[illegible]神宮起程，前赴玉川，在其[illegible]舉行音樂比賽及其他遊[illegible]節目。

日本佐久間水壩 經已建成正式開放

日本名古屋十五日聯合社電：佐久間水壩是日正式開放。此爲在日本之最大動力水壩，建築費爲一萬萬元，電力發電二十五萬千瓦的能力。攔水壩建於天龍河的上游區域。

三K黨再前進 非難黑白人同學

美國田納西州克林頓電：約一百五十個卡車，滿載戴頭巾的三K黨人員，是晚大遊行而過本市，克林頓爲最近黑白人同學紛擾的起源，上月黑白人同學時所發生[illegible]。焚燒四個十字架，新聞記者在市鎮附近之內被逐去，目擊三K黨之遊行者，非難公立學校黑白人同學。

本埠新聞

肯耶工人領袖指責南非歧視政策

一個非洲之工會領袖昨夜稱，現今非洲之歐洲人社會，面對一個大敵人就是南非聯邦政府。

肯耶勞工聯盟總書記吳貝也對第一聯合教會稱，南非聯邦政府，意圖永久建立「白種優秀」之政策，已更進一步造成非洲人之團結。

吳貝也，今二十六，為肯耶參[illegible]會議[illegible]席位，[illegible]非洲人首次[illegible]選，[illegible]耶之緊急狀態[illegible]和平，但[illegible]六百萬非洲人與十五萬亞洲人，[illegible]之歐洲人平等待遇[illegible]永不[illegible]。

但又[illegible]非洲人民[illegible]獲得民主公平待遇[illegible]將來，必[illegible]之動亂。

現時已有[illegible]政府於一九五一年十月[illegible]不久[illegible]。

[illegible]

市長傑爵將車梨囉改建公園

[illegible]

但又[illegible]等宵禁之[illegible]，[illegible]自治之[illegible]，[illegible]不[illegible]社會，以[illegible]行政，[illegible]時机成熟。

吳貝也[illegible]自[illegible]完成[illegible]行各[illegible]非洲人民之[illegible]求。

公園，早晨行動，晚間應不可獨自[illegible]人穿加拿大[illegible]。

僑興公司喬遷盛況

本埠僑興公司於月之八日喬遷新址，承蒙本埠歌樂藝術研究社同人[illegible]，[illegible]自正午各音樂員大奏[illegible]「大開門」「天姬送子」等[illegible]，至晚八時，再由該社奏樂，[illegible]之金[illegible]且[illegible]士[illegible]唱「[illegible]」「[illegible]」[illegible]立[illegible]唱「[illegible]」[illegible]

西埠西獅三項

僑智提支赤紙罪

警察今日拘[illegible]二十四歲[illegible]人，控以僞冒署名于三張赤紙[illegible]女一男手[illegible]偽製[illegible]人均在星期六日被拘[illegible]伊於五月二十九日冒支八十九元[illegible]

承受衣館廣告

本衣館今安省的架伏埠234 Park St.原日[illegible]鄧[illegible]明先生所[illegible]今因鄧明先生[illegible]此衣館[illegible]於一九五六年十月廿二日下午二點鐘[illegible]館[illegible]人士[illegible]

宣謝

[illegible]九月[illegible]

一九五六年十月十六日

如意租者面議

五間房屋[illegible]

218 John St. LE3-7827 Mr. Solomon

樟仔餐館連樓業出賣

本樓[illegible]餐館[illegible]座位六十[illegible]

Mr. Gurney Peckover Pyne Inn Delhi Ont.

花圈

[illegible]

素車

[illegible]

美國總統輪船公司

You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

Chinese Passenger Office: 781 Sacramento Street San Francisco 8, Calif.

Quon On Co., LTD. General Agent 254½ Pender Street East Vancouver, B.C.

均安號

美國總統輪船公司總代理

由大埠開往香港船期

十月十日

十月廿九日

十一月[illegible]

Quon On Company, LTD. 254½ E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. Pacific 1025

陳郁公司

CHIN YOKE CO. 128 CHESTNUT ST. TORONTO ONT. EMB 2646

美珍古勞

各款健油

美國總統輪船公司

住家電話 WA-2-6300 WA-3-5910

TORONTO EM-3-9655 124 HAGERMAN ST.

復興公司

FORD HING 167 Mc Caul St. Toronto Ont.

「五星飄揚新中國」

士蔑電帶公司

A. Smith Belting Works 138 York Street at Adelaide Phone EM-3-1437

友記合隆有限公司

Yu Kee Hop Lung Company LTD. 81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT.

白油六桶七磅每桶九元

萬利燒腊

MON LEE CO. 109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA EMpire 3-1921

專營 金豬燒味 四時瓜菜 祖國雜貨 大小光鴨

營業時間：由晨七點半起至晚十點半止

西醫謝日新

129 Dundas St. W. TORONTO ONT.

GEORGE CHAN J.P.

……日實支七十八元。八月利……八十九元。

……當年……十三……另加……

▲加屬新聞▼

羅斯福之子 極力主張援助以色列

紐約……新……十五日……羅斯福之子……[illegible]……欲……以足夠……否則有引發第二次大戰之危險……羅斯福之子對以色列……[illegible]……正當之行動……中東之軍力不平衡，則……危險……以色列……但仍……不足。

全加中華總會館 致力國民外交

雲埠訊，……[illegible]……致力國民外交……[illegible]

新政府通告 前華僑存款延期清償

雲埠訊。本埠片打街東二百七十六號，力行有限公司經理黃中文稱，渠接到中國新政府消息……[illegible]……僑……存款……本公司今年三月受華僑委託……[illegible]……知……[illegible]

……盜硝酸鉀危險品

……十五日……[illegible]……由一九五六年十一月一日起……至……年十月三十一日止云。

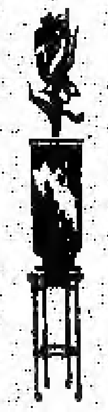
……[illegible]

騎警隊在法輪 破獲偷關事件

……加拿大皇家騎警……[illegible]……十五日……[illegible]……偷……入境……[illegible]……五人……一千六百五十……[illegible]

砵崙板汝民治黨 大放洪門燦紀

砵崙板汝特訊，本埠中國洪門民治黨支部……[illegible]



代柬

本社謹擇十一月十八日下午一時舉行成立卅週年及喬遷第五週年紀念慶典敬邀

洪門民治黨達權社男女黨社員駕臨指示禮儀

爲勝榮幸

都城達權社全人敬約

都城達權社通告

本社定于十一月十八號禮拜日下午一時舉行成立第卅週年及喬遷第五週年紀念慶典，隨成並備茶點，饗衆至晚八時在合心飯店設宴，仰本社男女社員及洪門叔父昆仲依時駕臨慶叙爲盼（凡在本埠社員恕不柬邀伙企原諒）

如有意赴席宴會者請于十一月十一號以前到來本社報名以便準備預定席數

（通告二）本社選年經費向願各社員維持茲距年關不遠本年經選出催收員林……[illegible]……

環球公司

(多)(多朗) WAN KEW CO. (加)(大拿)

82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

四時瓜菜荳腐芽菜金豬燒臘

△大批唐貨到步

△價格特平●●

常有馬蹄蘸蒜韭菜薑之白菜芽菜批行零沽代理正牌永利威各樣酒

發菜綠荳平沽一百磅十六元二毫五仙

十六頭五磅庄什錦菜

綠平沽每箱三十六元六毫五仙

價平貨靚●圓錄印備●函索郵奉●

司理 林善彰 林環陵 啓

加拿大 中國國貨公司 多朗多

China Trading Company

145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8708

欲買最靚罐頭冬菇 請來幫襯保証滿意

六頭百零五安士原罐冬菇每箱 十九元貳毛九

大頭百零五安士切片冬菇 十八元五毛三

廿四頭廿安士原罐冬菇 十五元四毛

廿四頭廿安士切片冬菇 十四元九毛六

廿四罐十安士切片冬菇 七元四毛三

代理 C.P.R.、加拿大……C.P.A.

飛機票往港單程六百五十九元

雙程壹千貳百零六元

……可以按月……久為二年或壹年均隨意便手續簡單如蒙惠顧請隨時賜教

中國國貨公司 正司理 李民輝 副司理 林學唐 謹啓

滿地可 環球公司 加拿大

WAN KEW IMPORTING CO.

1012 CLARK ST.

MONTREAL QUE. CAN

電話 BELAIR 6835

△本店由祖國辦到

京菓海味 油糖茶米 綠荳……

藥材補品 名貴古玩 日常用品

應有盡有 價廉光顧 極表歡迎

滿地可埠環球公司 朱潤儒 方榮貴 方達…… 啓

廣東飯店

CANTON CHOP SUEY HOUSE

74 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM-4-6394

廣東飯店 從新裝置 冷氣設備 特聘名廚 日夜開市 大小筵酌 招待備至 定令滿意

華興電熨斗公司

179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT. 電話 WA-3-2254

修理衣館各種機器及電風扇

發有八百、九百、一千火力電熨斗新風扇猛力電水煲

外埠C.O.D.寄貨客戶 ……

周北銓 啓

禮道實業有限公司

RIDOUT

華區分行李市𨑨街八十九號

分行司理林華貞

Largest Realtors In Canada

Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4 5761

林華貞電話 EM.6-9108 住家 WA-2-0901

◎好音・請看

一、……[illegible]

二、近華埠……[illegible]……十四房間，另有車房及花園，每月入息三百元左右，另有三房可自用，十二……

三、新華區……[illegible]……

★本行常有大小生意，……

◎現有砭柏文出售

雲埠 天生堂 電話 PA. 5011

Hing Sang Hong

362 POWELL ST. EAST Vancouver, B.C. Canada

（電療發育機）……

（補腎秋墨丸）一料十元五毫

……[illegible]

加拿大 都朗度 光源

(金)(豬)(圓)(燒)

SIU YUEN

70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837

本公司……金豬……四時瓜菜……祖國雜貨……海味藥材……絲苗白米……

C.K. CHOW

電料機……

388 DUNDAS ST. EAST, TORONTO ……

黑龍江將可通航珠江

（香港航訊）北京消息：水利交通部門的多次勘查下，得出結論：若將松遼，北京，黃淮，湘桂等內河聯繫成線，由中國的北疆黑龍江，就可以一直通航到廣東的珠江。這是最近在北京展出的全國交通先進經驗展覽會的「一類運河遠景規劃示意圖」上示出的。

示意圖說明，在松花江和西遼河隔絕的地方，由安廣等地聯繫一條長達三百公里的「松遼運河」，就可以把黑龍江，松花江和遼河溝通起來。

從北京的東郊高碑店到大沽以北的楊村長達一百餘公里的地方，把原來的舊運河開拓加深，改成一條「北京運河」，二千噸的大輪船就可以穿梭於新港和通過海河直達北京。

貫穿南北長達一千七百餘公里的大運河需要疏浚整治，到黃河的一段，就可恢復全線航程。

漢水，淮河和黃河被大小丘陵所隔絕，將來，在鄭州附近的桃花谷，通過新鄭，南陽等縣通到丹江口江水庫，開鑿一條長達四百六十公里的「黃漢運河」，黃，漢，淮三條河流就可以由這條運河聯貫起來。

回國僑生地區廣闊 有人來自美非兩洲

香港訊：廣州消息：今年暑假，由廣州歸國華僑中等補習學校送去投考中等學校的歸國僑生，有一千六百七十一人已被取錄，連日來，他們正興高采烈地紛紛分赴各地升學。

今年暑假，由補校送去投考中等學校的僑生共有一千四百四十六人，獲錄取者將近七成。其中曾在補校經過補習功課者有百分之九十以上考了學校。錄取的僑生來自印尼、馬來亞、越南、泰國、澳洲、南非等十九个地區。

有五百餘名被取錄的僑生考上了廣州的中等學校，其餘的考上了北京、天津、漢口、廈門、南京、濟南、蘇州、長沙、鄭州等地的普通中學，以及中等師範技術學校。

今年投考上中等學校的僑生，將留在廣州歸國華僑中等補習學校，或到北京歸國華僑中等補習學校繼續補習。

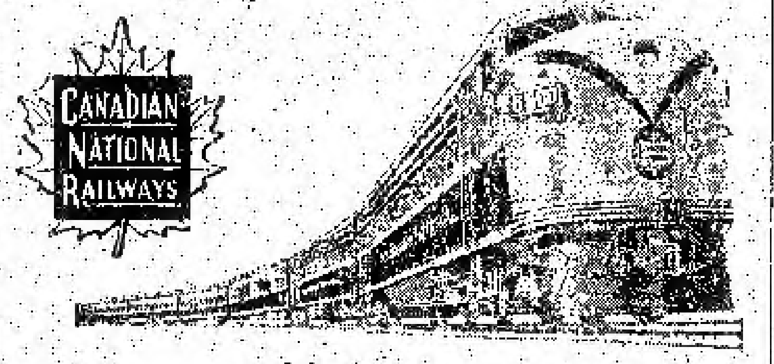
廣州歸國華僑中等補習學校於前數日間，特別請潮劇雜技團及廣州京劇團到該校演出今一晚，歡送僑生升學。

馬植三經紀
Ken Wiles Ltd Realtor
153 St. Clair W. Toronto
Office WA1-1191
Res LE1-5545
本人代理樓屋大小生意買賣 經紀服務忠誠 僑胞光顧 特別歡迎

承接坭水工作廣告
本人專做坭水工作，凡打沙灰，修整爐灶，烟通，修整屋頂，水渦及白鐵等工作，親友委託，極表歡迎
ED DILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-9722

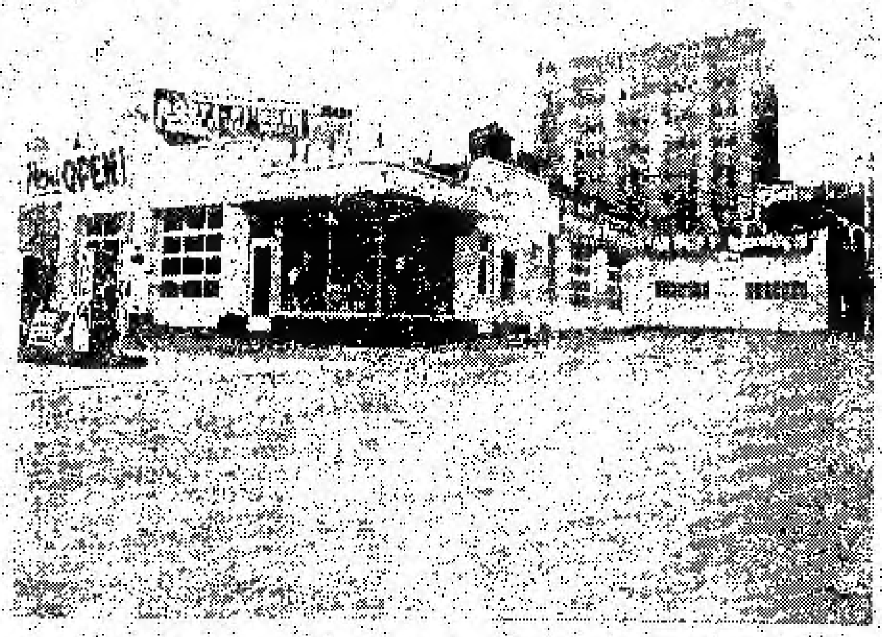
接車行李
本人常駐天製園專接車行李，倘有僑胞過埠或過埠宜車行李者，由電話或可親到大製園詢問便知 蒲源啓
113A Chestnut St.
時間：正午十二點至到夜間一點

羅景耀 醫學博士
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538
醫務所 設在日打街西壹百零九號
診症時間 下午貳時至八時 禮拜三、六 禮拜日照[illegible] 下午弍時至六時



回國及返加船票
華僑回國，或辦貨，請用誌晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理，加拿大國家鐵路啓
華人總代理 麥錫舟 E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話：EM-3-9655 WA-2-6309

香港 麥廣記 參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年 宗旨專賣正貨
本行選辦 人參 鹿茸 ……
歡迎外埠僑胞函購
加拿大總代理 陳郁公司 CHIN YOKE CO. TORONTO, ONT. CANADA
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電報七七九六


Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone: EM6-6192 EM6-5324
悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何連丁
近年來因加國公路交通之便利，我華僑購買自由車為經營或為旅行方便之用者，日來本公司為利便僑胞起見，除經營旅館洗車停車場而外，添設修理自由車廠在旅館側邊，地位極其適中，經營數年，業蒙遠近僑胞光顧，所以生意進步之速，有如日之東升，茲為生意需求，將工廠各部擴充，添顧技術人員，務祈修理工作快捷安當，同時本公司為答謝僑胞光顧雅意，工廠各部價目減價六十天，凡我僑胞如有車修理或一全車油色，價目空前相宜。

遠東商業有限公司
自製（金蘭牌註冊商標）出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.
遠東商業公司 (味)精廠(遷)舖啓事
李鐵如啓事
啓者，鐵近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、區此奉告、并候
諸君康健
弟李鐵如謹啓
遠東商業有限公司 總經理李鐵如 化學師李國樞 謹啓
金蘭牌味精商標出品

生活飯店新張廣告
本飯店創設在都城唐人街七十二號，創辦者不惜鉅資裝飾雕塑地方雅潔，務求現代化，特由祖國聘請上等廚師，向僑界服務，所製較餚美味適口，希望僑界惠顧，大識小酌，經濟時菜，隨時應命
本飯店主人啓
EM3-0298

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846
律師 NORMAN ENDICOTT
即文少章專辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員
地址亞啲跛街四號

牙科醫生 盤國恩 DR. F. H. PON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
時間
△星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至伍時半
△星期六 上午十時至下午壹時
△星期日 下午二時至五時
如有特別事情預約
醫所在丹打街西門牌壹百九十二號A
△電話 醫所 EM6-4595 寓所 LE 6-9275

加拿大 治安大藥房 西醫部
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN
★本藥房選辦配製正地道藥材，各家中西成藥，膏丹丸散，化妝品，各種香枧，日常需用品，應有盡有，以供僑胞之需求。
●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
●傷風療肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比市利公司萬應藥膏 △每樽壹毫—壹元、叁元。
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽壹元四五毫
△新到▽
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌畫報，香港家庭生活，新風，東西，南國，影風，長城，國際，電影，星島周報，亞洲，銀燈，新藝，樂趣，紐約生活，中美週報。

駱盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel
本藥房專以服務僑胞為宗旨，精辦各種良藥，配製衛生丸方，代理名廠影用具，兼代沖晒放大各種菲林，一日完成，另備女化裝日用品，代理紐約架厘名廠香水等，以慰顧客之心。
本號能代僑胞配製各種藥單，外埠僑胞來信來單，配藥快捷妥當，交郵付奉無誤，如蒙光顧，無任歡迎

粵省今年年底以前 將有公路萬五公里

香港訊．廣州消息．廣東各地今年准築共九千九條公路，已經有四分之一里程在上半年築成通車，其餘也正在修築或在測量．今年修築的這些公路共有二千八百九十二公里，連同原有的，到今年年底以前，廣東省將近有萬五千公里公路．新修築各公路分佈在山區．中原和沿海島嶼，其中，海南黎族苗族自治州，連南瑤族自治縣和其他小數民族聚居的地方新築公路八條．在潮汕僑鄉和老根據地大南山僑鄉，有一條公路通過．過去從來沒有公路在大埔，南澳兩個縣最近也都把公路修通了．這些新修的公路絕大部分是根據有專區的公路幹線聯繫各縣區的簡易公路．這些公路的修築，對於促進城鄉物資交流和發展農業生產將起很大作用．

預先控告他行劫 票傳死鬼實奇聞

九龍有一宗離奇的案手．在六月九日海訊．但被告被控於六月十二日糾黨行劫．這是不是警方寫錯了月份而攞出來了「烏龍」呢？該案被告男子叫黃玉林，十八歲，上海人．失業，結果被告還押四天，候警方查明確實日期再行審訊．

又台灣豐原法院出票拘死人並限立即對案應訊，原來台中地方法院於日前發出拘票兩號通知警局，速即拘神岡鄉北庄村北庄二○號林碧梧到案應訊欠稅官司，就將神岡鄉人員至林宅一下詢之下，原來林碧梧業於十年之前亡故了，據承辦拘提人員談稱，拘提死人到案應訊案．經辦至時經手，最後，只有將林碧梧家中供奉之靈牌及墓地碑碣拍照到案了．出票拘提已去世十年之死人應訊，實屬奇聞．

華人籍民會啓事

啓者本籍民會常抱謀國利民為宗旨今觀由香港來加男女僑胞家眷甚多到加後人地生疏及言語不通習慣各異故有種種感情隔膜之處本會有見及此因在本埠中華會館禮堂特設英文班由十一月十六日起每逢星期一星期四兩晚下午八點鐘至九點半鐘時間教習英文倘有男女老幼僑胞欲習英文者請依時間到來報名以便開班教習可也

民國四十五年十月十日

GEORGE CHOW

總代理

R. F. Heal Insurance Agency

本保險代理公司特聘周天祿先生為本公司總代理向華友導買保險手續凡屬保險事情可隨時向周天祿先生磋商便可知詳細一切

R. F. Heal Insurance Agency
EM. 3-3456 112 Yonge St.

富隆雜貨芽菜公司 加拿大 滿地可

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.

MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS

78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961

合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘翻圖 名師主理 芽菜業務

▲代理▼ ⊙占士公司各種味精 ⊙早年他公司 ⊙餐館廚房碟用具

永生燒臘公司 加拿大 多倫多

WING SANG CO.
144 DUNDAS ST. W.
Toronto Ont. Tel. EM3-9838

專賣芽菜

餐館出賣

頂靚餐館出賣 如意請來面議

Star Cafe Trenton Ont.

新西湖飯店 加拿大 多倫多

133 DUNDAS STREET W.
Phone EM-8-7553
TORONTO ONT.

本店新張 趣時西化 裝修華麗 地方雅潔 各色餅食 飽餃點心 雲吞麵麵 大宴小酌 隨時應命 美味適口 烹調精良 僑胞光顧 特別歡迎

M.Y. Hong 150 Quebec St.
Prince George. B.C. CAN.

寄藥不取用實相保

內服消痔除根丸．此丸專治男女內痔外痔．漏．大便下血．大腸頭痛．痔瘡肛門痛．各症．經多年試驗．手術刀割．療效．內服．各症．患者．不受痛苦．作藥簡便．不礙．每樽廿四服拾元 C.O.D. 僑胞

▲郵費二毫五仙

痔根斷請服文田痔瘡丸

山止 由九月廿一號起至十月廿一號止 買一樽送一樽 紀念

WESTERN HEATING & VENTILATING Co. Ltd.

2324 Danforth Toronto.

OX-8-1197 OX-8-1198 銅洽往家 UN-1-1664

Domestic, Commercial & Industrial Specialists

天然煤氣為最利便經濟之燃料本公司是天然煤氣專家為家庭商業工廠服務如華友欲改置新置水爐煖氣爐換氣機等今為利便華友起見特聘關治為華人經理如有委托請與關君接洽他誠意為君設計

名廠貨品 充期現款 一律歡迎

廣興有限公司 加拿大 多倫多

KWONG HING CHINESE FOODS LTD.

64½ ELM ST. PHONE EM. 6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA

本公司精製食品．醬白芽菜．生鮮豆腐．大小光顧．無任歡迎．

▲糖類食品▼

冬菇廿安士庄每箱二十四罐一十五元七五
冬菇十安士庄每箱二十四罐八元七毛九
芽菜廿安士庄每箱二十四罐七元五毛
瓜菜雜碎廿安士庄每箱二十四罐七元二毛
豆腐二十安士庄每箱二十四罐六元
酸菜二十安士庄每箱二十四罐九元六毛
蠔豉冬瓜廿安士庄每箱二十四罐一十二元
新辦到黃園出產金山橙子商標
頂靚白米白磚庄每包十三元七毛五仙
鳳城紐約著名發萬山大味精十磅庄每罐一十九元

總理 吳道一
司理 鄭傳富

照相 劉璧

204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

新世界旅館 加拿大 多倫多

HOTEL NEW WORLD

Phone EM-8-5054 67 Albert St. Toronto, Ont.

本館復張營業 全樓佈置一新 遠近僑胞惠臨 主人厚禮相待

總經理周若川啓

合心飯店 加拿大 多倫多

HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM 3-7994

本店餐廳從新裝修趣時西化悅目非常對於烹調尤為精良大宴小酌取價從廉諸君惠顧萬分歡迎

合心飯店主人啓

新共和 加拿大 滿地可

SUN KUN WO

63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113

本號專辦唐山雜貨地道藥材膏丹丸散參茸四時瓜菜金猪燒客關等發客如蒙光顧無任歡迎

IMPERIAL BANK OF CANADA

116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5250

華區帝國銀行

◎設備安全貯蓄箱 以應華顧客租用

你的貴重物品安全．免被火燒或盜竊否？本行最近裝置許多新安全箱．留為你用．租金每日不及兩仙．本行接理香港滙兌．無論買滙票或電滙，價格最廉．請到本行商量關於滙款往香港或別處的任何風險．所有顧客．當予以迅速及特別注意

L. J. WALKER
Manager
司理華克氏

羅市林
加拿大最好之香煙

勝架兄弟藥房

SINGER BROS. DRUG STORE

34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有轉弱為強 返老還童之功

本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名(INVIGORATORS)敢謂有轉老還童之功弱者服之固奏效如神壯者服之而益壯患精神衰弱者服之尤奏奇効每罇價銀二元半 三罇六元半

▲治癬聖藥

本藥房代理(Ecron)專治乾癬濕癬與及皮膚濕熱痕癢效如神用過者無不口碑載道實為藥染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者一盒能癒久年頑症須用三盒必能醫癒大盒六元小盒三元本藥房在華埠夾號多利街角門牌三十四號 華友光顧 無任歡迎

▲患痔症者注意

內外均能收効 每盒弍元

若患痔者不分內外無須專可用(PARAGON)靈藥藥膏流血與痛均能立止若能繼續用之包可治除如染有此症者請試用之當知其効之大矣

▲失眠與不安寧者注意

本藥房之(寧神丸)西名(NERVE-RESTERS)專醫腦而無礙專治失眠與不安寧等症因憂慮及操勞過度亦能醫治如染有上開病者請即購服一樽

(寧神丸) 價目每樽二元

專治膀胱與及腎病 不再與夜間起床

如有多溺膀胱與及背部風濕痛等病本藥房(第十五號藥方)丸能療治之請即購用立即見效能助膀胱強健之途西名(Prescription 15) 每樽價銀二元

(注意)本店每早九時開市下午七時停市禮拜日全日休息

本藥房主人啓

粵穗歸僑僑眷舉行座議會

[illegible]

廣東學生大增

中小學增加九十三萬

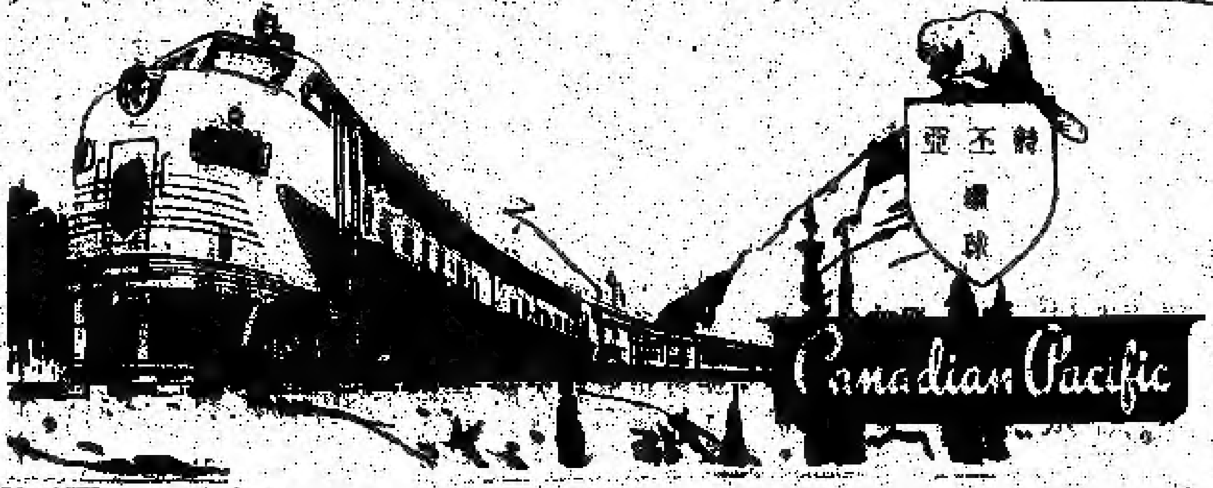
（新華訊）廣州消息：[illegible]

[illegible]

僑眷鄭慕英選為穗市東區副區長

（廣州通訊）[illegible]

[illegible]



時不環行車時刻

本公司[illegible]

[illegible]

TORONTO ONT.

WILLIAM WONG

CHUNG CO.

179 Lagauchetiere St. W. Montreal

永興隆 麵廠

WING HING LUNG CO.

UNI-5272 宅 UNI-1436

1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

精美出品 馳名一家 鬆化春捲皮 鵝莊靚炸麵 脆滑雲吞皮 鮮明全蛋麵 便利 異常

貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

三利公司

加拿大

SAM LEE CO.

102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 [illegible]

[illegible]

黃雲友商店

加拿大

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.

TORONTO ONT. 電話 EM-4 6081

[illegible]

國語片

[illegible]

音樂片

[illegible]

好世界飯店

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST.

TORONTO EM.8-0817

本店承辦大筵 隨意小酌 主人啓

營業時間：每日由正午[illegible]

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY

84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UNI-4061

新辦到 祖國貨

[illegible]

一律大小 款式 光顧 歡迎

[illegible]

111A ELIZABETH ST.

TORONTO ONT.

辦事所 EM4 0848

住家 EM3 0800

[illegible]

國新商店

加拿大

KWOK SUN TAILOR

181 Dundas St, w.

Toronto Ont. EM-8-1449

特製西裝 襯衫綉花領帶 男女睡衣拖鞋 顧綉旗袍衫套 餐館企檯服裝 廚師衫褲圍裙 團身帆布衣擔 織錦絨料布疋

金綸

KAN LUN

TAILOR AND CURIOS

31 ELIZABETH ST.

TORONTO ONT.

[illegible]

電話 EM.8-8258

忠誠服務 工精價廉

快捷妥當

門市部 裁縫部

[illegible]

晨鐘

說古談今

技擊小說 **洪熙官血戰羅浮山**（四）（三）（六） 我是山人著

邱師弟曰，自然有，亦有如鐵臂武師們烈火練就之十三條節兄，浙江寒山寺僧松師兄，是皆技擊好手者，讀者諸鋼宮強之師兄姚鳳公，亦皆精練武技，隱於佛寺者也。白鶴道人大喜，[illegible]技擊高手多年不少事，當[illegible]，邱師弟不肯輕手失少，交曾來，邱師弟，汝之意見，三人中誰人之技擊高強？邱師道，三人中各有所長，論劍術以鋼宮強之公師姚鳳公為首利害，論內功則以寺寶松師兄為[illegible]，若論拳棒則以寒山寺松師弟為首屈一指矣。白鶴道人曰，邱師弟，你何不將七人歷史告訴我否。邱師道曰，當然可以，武當山師伯[illegible]觀乎雲梯，乃我師同門，北京白雲觀邱[illegible]之十八傳弟子，乃寶道之師兄，你之師弟也，早年曾投於泰山武當山為[illegible]叔門下，善練內家功夫，故于雲梯觀[illegible]弟子，亦武當派之門人也，技擊之變，派尤純[illegible]觀生持者，至馮道德與洪熙官作生死之鬥爭，馮道德為洪熙官所殺，時年[illegible]方廿二，武藝未成，與洪熙官[illegible]師之仇，尚未報[illegible]之事，[illegible]馮道德[illegible]，于雲梯觀學師，再拜一北方內家名手為夫[illegible]，前于二十九歲[illegible]布彤[illegible]，至今未[illegible]堅持，但[illegible]洪熙官殺師之仇，[illegible]武當派[illegible]人曰，此人與洪熙官向有舊[illegible]，[illegible]相[illegible]，彼必樂于相助也，至于姚鳳公之歷史，更加[illegible]，邱[illegible]曰，姚鳳公為北方劍術名手，飲譽三尺龍泉寶劍，橫行[illegible]各省，現在已七十歲矣，劍術青蓮之師公，[illegible]入室弟子，乃[illegible]之父也，青蓮十大弟子，其父[illegible]病而死，[illegible]下青蓮士人，鳳公[illegible]而撫之，授以劍術，兩年[illegible]，鳳公北歸，乃命[illegible]隨我[illegible]，就食於敵[illegible]之內，[illegible]料[illegible]今竟肯救敵[illegible]者，[illegible]姚鳳公與來，則不[illegible]洪熙官非其敵手，而[illegible]也。白鶴道人曰，姚鳳公現下于何處。

在濟南的前國民黨起義軍官舉行座談

願爲和平解放台灣貢獻力量

（濟南通訊）：中國人民政治協商會議山東省委員會在六日召開了和平解放台灣座談會，參加座談的有前國民黨起義的高、中級軍官四十六人。

山東省政協委員、省府參事、前國民黨第四十一軍中將軍長曾[illegible]武在會上說：「我最受感動的是周總理在報告中說的[illegible]寬大的態度和深切的希望向台灣將軍交代了政策。從我親身的體驗和七年來人民政府「一貫[illegible]的對待起義人員的事實，[illegible]了台灣國民黨軍政人員，對他們的未來不應當再有疑懼的懷疑和顧慮。」他又說：「我們不是沒有力量解放台灣，我們要和平解放台灣的目的，是不叫台灣人民遭到傷亡，財物遭到損失。為了早日和平解放台灣，我們應當盡一切方法加強對台灣的宣傳，說明我們的政策。」

濟南市的農場副場長、前國民黨[illegible]綏署中將[illegible]處長林[illegible]說：「數年來，美國帝國主義以防止共產黨『侵略』為借口，而造成台灣淪為『自由世界』，其實，美帝國主義是想借這個基地向和平陣營進攻。我們有責任利用我們過去的老同事以及親戚關係，向國民黨軍政人員[illegible]說明，[illegible]而國民黨官兵[illegible]『[illegible]解放台灣』[illegible]，我們[illegible]和平解放[illegible]美帝國主義[illegible]，「和平解放台灣」是[illegible]大的打擊。」他又說：「因為中國人民的民族自尊心很強，在台灣的軍中，過去有些人能夠跟隨孫中山先生立過功勛，對他們在台灣與美帝國主義統治下，完全成了殖民地軍隊，只要他們稍為[illegible]，他們也一定願意早日擺脫寄人籬下的生活。」

在座談會上發言的還有山東省政協常務委員、前國民黨[illegible]軍軍長兼山東[illegible]，在山東省政協工作的前國民黨四十一軍[illegible]長王大中，省政協委員、前國民黨保安二旅少將旅長[illegible]等人。他們在發言中都表示願為和平解放台灣貢獻自己的一切力量。

[illegible]一、[illegible]我[illegible]們曾經當過兵。」

富饒的康藏高原

何思源

（續昨）

自[illegible]卡[illegible]山，直到[illegible]洲，以及西藏各地，我們親見到許多來自內地各處的男女青年，他們是響應中國共產黨和毛主席的號召來開發和建設西部高原的。有的在[illegible]，有的在貿易公司，有的在組織醫療機構，我問他們對本地氣候習慣不習慣，都說已經習慣了。事實上，據[illegible]。

就我個人說，我是年齡比較大的，并且來自海拔最低的祖國東部，一路上，除了感覺氧氣不夠，呼吸稍難外，并無其他反應。白天在溫度百度（華氏）以上的汽車裏，未曾受暑；夜間在零下十度（攝氏）的帳篷裏，未曾受凉。三個月沒有發過病。幾次過海拔五千多公尺的高山，也不感覺頭暈腦脹。在拉薩住了二十多天，就覺得大部分已適應了，只是食慾稍減。但是到拔海更高的江孜，因為飯菜是北方口味，反大吃大喝。在當雄時，醫生告訴我們，高原，最好是情緒安靜，行動要慢；我卻常常違背醫生的指示，一次到海拔四千八百八十公尺的溫泉，因為風景太美麗了，上邊雪峯叠，構成錦屏畫圖，下邊濁水潺潺，川流不息，我們住在西山坡，面對鍋爐，實在動人，我一時高興，[illegible]紛亂跑，又為友人[illegible]小[illegible]的形貌，太興奮了，說話太多了，一時感覺頭暈，[illegible]吃了一點[illegible]，也好了。至於[illegible]力壯的同志們，則自動的爬山，有的下河，到河底去洗腳，大家興高彩烈，他們在高原上走了幾天，已[illegible]高原了。

以上所說的是高原上的[illegible]部分，是牧畜區，至於西藏[illegible]地區，海拔在四千公尺以下，是容易適應了。以拉薩和日喀則為例，拉薩海拔三千六百公尺，[illegible]已高出泰山兩倍多，因為緯度關係，氣候和北京差不多，冬季不如北京冷，夏季沒有北京熱，更是適於居住的地方。日喀則雖然海拔三千八百公尺，[illegible]候卻和我的家鄉山東[illegible]州一帶相同，我到那裏，見市郊的[illegible]住居的房屋，使我有家鄉之感。

（全文已刊完）

蒲松齡聊齋誌異手稿

—家珠—

（續昨）

評論字迹和正文字迹一樣，是作者抄上去的，親筆手稿和批語稿[illegible]，蒲氏在他的『聊齋文集』中為阮亭先生曾表[illegible]提到：『[illegible]……前拙誌蒙點誌，其目未遑繕寫，今者臥蓬窗因得以暇自逸，然以[illegible]人其錄之，輯為二冊，[illegible]……』由此可以證明，經王漁洋批點的原稿，而這個抄錄稿就是今天我們所看到的手稿。』

本[illegible]影印本的卷首，還附了一幅蒲松齡的畫像，據文學古籍刊行社介紹，這幅畫像是山東省文聯在[illegible]印本出版前不久搜求到的，畫中像是一個坐的老翁，白髮蒼顏，左手作捻鬚狀，身著滿清朝服，[illegible]帽，畫像上端有蒲松齡親筆的兩段題詞，其一寫道：『癸巳九月，筠[illegible]江南，朱湘鱗為余肖此像，作世俗裝，實非本意，恐為百世後所怪笑也』。從題詞可以判定，此畫像於蒲氏逝世前二年（一七一三年）九月是他兒子[illegible]找人畫的，這幅畫像畫得雖不十分高明，但對人[illegible]味的是這位偉大的作家不願做『世俗裝』，特意要說明畫像的衣服與他本意大相違背，我們不難看出，其有高度民族氣節和自尊心的蒲松齡，憎惡異族統治的官僚制度到甚麼程度。（未完）

▲參臣殯儀店
本店承辦中西殯儀 無論遠近皆可通知 衣冠禮儀皆可代支 如有別埠亦可選參 價廉安穩早已馳名
Thompson Funeral Parlor
132 Carlton Street
Toronto WA1-3971

加拿大 良棧公司 滿地可
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St W. Montreal, Que. Phone UN.1-4881
△唐山海味 △油糖雜貨 △燒猪臘鴨 △鮮明魚蝦 △四時瓜菜 △藥材丸散 △瓷器古玩 △批發零沽 △富界光顧 △一律歡迎
總代理 △芝城[illegible]

古市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM4-0131
常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜遠近華友光顧特別歡迎
本主人啓

加拿大多倫多 大同飯店
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告
飯店係新近組 特聘上等廚師 專辦官座筵席 大宴小酌便飯 [illegible]招待 星期六星期日 午午四點茶市 [illegible]來光顧 主人[illegible]

永盛公司
WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3-7713
[illegible]
麥[illegible]醫啓

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA 3-8262
本醫務所 中央街[illegible] 企李街與四站下車 [illegible] 診症時間 預約亦可 隨時應診 電話：日夜[illegible]
艾世光醫師

奇香
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-3041
本號常有 金猪燒味 [illegible] 四時瓜菜 油米[illegible] 如[illegible]光顧 大小[illegible] 奇香[illegible]

星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3-9900 Toronto, Ont
住家電話 EM.6-4190
△本號專辦上白米、[illegible] 中華工[illegible] 日常用品[illegible] ⊙[illegible]公司 ⊙[illegible]公司 ⊙[illegible]公司

YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto Ont.
電話 EM-6-6722
新到各江什貨海味 唐山牛肉干 參茸玉桂 蛤蚧大補膏 禾花雀 [illegible]

區燦珍 [illegible]
877 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT PHONE WA 1-8751
禮拜日預約

那華斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
[illegible]
J. A. Yee 余[illegible]
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH
[illegible]
TORONTO ONTARIO

太平天國前後 廣西的反清運動 (七)(九)

謝興堯 著

吳江雖然是一個地方上的小官，然而頗負盛名，有「擁護專家」之稱，因特調他在永安防禦，以一縣城而洪楊大軍，內無水糧，外無救兵，他居然還守了三天，在當時就算是很有成績，不容易的事情。

至於清軍對於追太軍事失敗的說法，則稱爲措置不周，因爲事實如此，任何藉口，亦不能自圓其詞，如李宿阿奏：「臣查廣西新墟逃竄，勢已窮蹙，惟因永安兵力太單，大兵尾追不及，力盡城陷，即巴清德、烏蘭泰、向榮等所日分路追剿，亦非無籌畫紐結情形，賊因各處山路，分股險攀，鑽隙竄出，……前經吾等清方追及大兵，是八月二十八日才拔營，閏八月初一日入江城，竄六條嶺，西刻竄永安州我兵，州城被圍，初二日李星見官村，正在造飯，忽探報賊已破永安，初三日因砲械未到，帶兵休息，初四日領兵向永安州城前進………」接永安已於初一日被太平軍佔領，初四日將才始向永安進發，飢其時間之距離可知。

關於洪楊入永安，清方認八月二十六日論賊機大臣云：「再據稱獲犯供稱，有太平王坐轎在城，大頭人俱在城內之說，究竟係何頭目，是否係韋正？……又據供稱，僞大綱領何軍國教事，有欽差終仁，若清之信……。」前洪大全口供云：『去年閏八月初一日攻破永安州城，先是韋正同各將領先鋒旅帥帶人去打仗，殺死官兵，我同洪秀全於初七日坐轎進城的，正有我兩人，住在衙門正屋，稱爲朝門，其餘的人許不得在裏頭住的，是破城後一星期之久，洪秀全始坐轎進城，時間上亦頗相符合。按洪楊入永安，乃又一新局面之開始，由金田起義至是，凡十一月，於是告一段落，此後遂入於太平天國時代，言人謂洪楊本命史，又翻開正式的另一新頁。

太平天國軍隊在永安，據天王詔令云：各軍各營衆兵將……

技擊小說 螳螂聖手王朗正傳

上卷 (一)(四)(五) 大地 圖胆 著

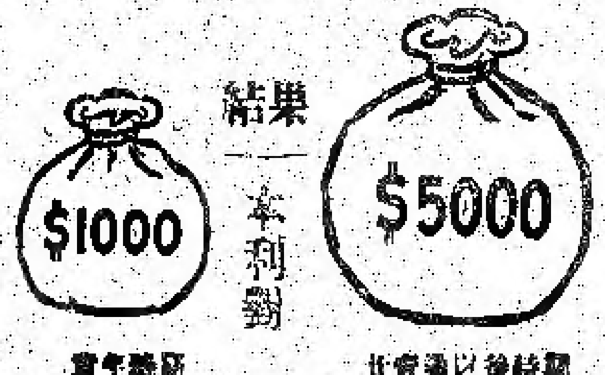
會讌東歸，懷許是客官之孕安，特日因未有相晤爲憾……敢陳亦爲順行留字而已，予又附錄其留詩，欽文云：「令人已知之…」云云，許應該在，此後使送鹹客題詠之經過情形也，王朗讀之，益覺樂而發生，更因題詩，企求人既有此會，自必與己相稔，或許爲嵩山方面，去緊要會，酬付無變，因遺同門傳令至此，此亦未可料，但是否果如所料，則來人既有此約，亦擬前往一行，若予何路人物，遂勝其間，內心既存此打算，邀以月嶺洞落在何處爲問，其店件乃言：『峽路觀此處九十六里，位於泰山之麓，月嶺洞乃一巨大岩谷，天然如畫，前爲泉壁崖險功之妙，內裏能容萬人，女媧娘娘廟，即在於是，總不下數十年，香火甚盛，知浸淫仕女，亦絡遊者，時爲山東境內名勝之一，每年近年，朝廟入闕，絡繹不絕地，人民樂游予滿萃之中，夜宿佃日不假，通論非有一事各，因此之故，廟內香火，隨之日衰，假若今非昔彼之感也，」王朗聆其所言，默語於寧，店役旋亦退去，是夕，因若放事，胡思亂想，心中總是不安，翌日清晨，便即起來，又以此去所遇者，不論爲何事，則於泰安府一地，似無逗留必要，故檢拾行裝，斜跨精包於背，又復自騎牲口，襲能，然後付賬離去客寓，既由泰安府城，即首向嶺線一條，雙腿一夾，坐騎即四蹄輪動，恍同御風而行，直向月嶺洞進發，此時朝陽未乾，農夫方荷鋤上田，鄉原野景，空氣清新，馳騁其間，則具一番秋意，在不覺間，約已走完九十六里途程，而前程是山巒起伏，峻嶺連雲，卻何處纔是月嶺洞，則非所知，乃問於途人，則知折東而行，約半里，過一石橋，即爲月嶺洞所在，遂循所告而行，緩騎徐進，俄而半里又盡，前邊果有石橋，橫跨溪澗之上，橋下流水淙淙，與松濤交響，幽雅怡人，如入仙界，越石橋後，又繞過兩旁叢林道口，則洞口已在眼簾矣，又憶客寓店夥所告，比籍月嶺洞景象，確是冷落蕭條，不惟缺少善男信女遊蹤，即廟內僧侶，亦不得睹，蓋在昔年，司祝早已遠於洞前，售賣冥鏹，以便遊客採購，今則荒蕪零落，一至於此。

加拿大 利安公司 都朗度
Lee On Co.
173 Dundas St. W.
Toronto Ont. Tel. EM4-7072
專營 中西什貨 金豬臘味 油糖茶米 四時瓜菜 各款唱片 膏丹丸散
利安公司啟

黃衛菁辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8 4585
住宅電話 ST.8-6283
辦理 各種保險 [illegible]

留學醫士 李均宜
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.8-9592
EM-3-2713 住家 RU.1-0079
醫務所設在旦打街西一百九十六號
診症時間 每日下午式時至六時 禮拜六日上午拾時至下午壹時 禮拜日兩點半至五點
如有急症 隨時酌會

香江飯店新張廣告
Hong Kong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361
本店唐餐館 開張在旦打 裝修時代化 華麗兼奇雅 菜色第一家 招呼妥當也 日夜不停假 外賣由電話 男女儕胞呀 歸來帮襯吓

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
56 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345
凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元滿廿一歲時即得五千元保險本小利大爲父母者千萬注意
成年人無論系保險 相宜本公司賠償迅速 仗保手續簡便最安適 近儕胞託辦無不歡迎 華人總經理廖啟


廣埠 生源昌公司 都朗
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.
本公司專營 行家沽賣 理呂宋煙 煙仔煙絲 餐館用具 各客光顧 本埠由電 話通知 貨立時送 到
生源昌 鄭邦啟

都朗度 均興藥房 加拿大
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.
補腎壯陽回本丸 補氣壯陽益精丸 順氣化痰止咳丸 祛風散熱牙斑丸 李香滲濕止癢水 消腫止痛跌打丸 刀傷止血跌打粉 國陳跌打藥酒 各項上等藥材
中醫 吳伯根

注意加拿大僑胞曾試用滌比頓氏之止風濕丸腰收奇效本公司之丸專治各種風濕及骨痛症深獲到國春凡患風濕痛者請立即試用免受痛苦舉友光顧無任歡迎 各藥材店均有發售
◎價目 大盒五元 小盒七毛九仙 中盒一元五毫
TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO

都朗度 利求公司 加拿大
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
省港澳陳太吉老酒庄又來乎 二百餘年歷史 註册龍鳳商標 的當貨靚價平
藥味濃酒力猛 跌打還魂酒 雞脚南棗酒 虎骨木瓜酒 驅風牛椒荷酒 驅風三蛇酒 養生至補酒 醇舊太吉酒 歸圓杞菊酒 海味藥材 四時瓜菜
◎唐山雜貨 ◎零沽批發 一律均歡迎
司理林舉峯 伯財啟

都朗度 萬國貿易有限公司 加拿大
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-8919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
僑胞迎接妻子來加之好消息
最近柯京移民部經國會通過，准全加中華會館請求，允許在加之全大人籍之華人，可依法申請接其在祖國之未婚妻來加結婚，喜訊傳來，全僑歡忻，本旅行社爲便利各僑胞迎接其未婚妻來加起見，所有關於來加各種手續，須應如何辦理問題，本社當樂予指導，至其妻子來加，搭任何飛機公司飛機，或乘那輪船，及僑胞歸國，有欲順道到台灣觀光者，均樂爲帮忙，又僑胞將機，有欲攜款兌銀期者，亦可隨時到本社接洽，總之僑胞有欲任何旅行、本社均樂爲服務，仰各垂注 萬國旅行社林善堂啟
●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆
◎常有鮮靚春捲皮、雲吞皮發售
正總理林善堂 副總理黃道循 司理 林華令 黃昂璣 啟

滿可地 陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113
接理 旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務 代理美國 總統船位 辦公時間 下午貳時 至八時

滿可地 黃能謙旅行社 加拿大
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.
洋航空公司 加拿大太平 航空司公 橫貫加拿大 (代理州) (飛機客票) 美國總統輪船 詩曼亞火車 (客票) 服務週到
●★● 承接辦理入籍移民大小民刑事業各件如蒙委托 [illegible] 歡迎 電話 [illegible]

僑興公司
QUE HING CO.
127 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680
TORONTO 2, ONT. CANADA
注意 遷新地址
僑興公司 [illegible]